

**REALIZAČNÁ ZMLUVA O VYKONANÍ ŠTATUTÁRNEHO AUDITU INDIVIDUÁLNEJ  
ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY SLOVENSKEHO ZÁRUČNÉHO A ROZVOJOVÉHO  
FONDU, s.r.o.**

**Číslo zmluvy: C1628712SZRF**

**Zmluvné strany:**

Obchodné meno:	<b>Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.</b>
Sídlo:	Štefánikova 27 Bratislava 814 99
Štatutárny zástupca:	Ing. Dušan Tomašec, predseda predstavenstva Ing. Zoltán Gyurász, člen predstavenstva
IČO:	00 682 420
IČ DPH:	SK2020804478
Registrácia:	Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I pod vložkou č. 3010/B, oddiel: Sa.
Bankové spojenie:	XXXXXXXXXXXXXXXXXX
Číslo účtu:	XXXXXXXXXXXXXXXXXX

ďalej aj ako „banka“ alebo „Spoločnosť“

a

Obchodné meno:	<b>Deloitte Audit s.r.o.</b>
Sídlo:	Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Zuzana Letková, konateľ
IČO:	31 343 414
IČ DPH:	SK2020325516
Registrácia v Obchodnom registri:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 4444/B

Zápis v zozname audítorov Úradu pre dohľad  
nad výkonom auditu, číslo licencie: 14

Bankové spojenie:	XXXXXXXXXXXXXXXXXX
Číslo účtu:	XXXXXXXXXXXXXXXXXX

ďalej aj ako „Audítora“ alebo „audítora“

a

Obchodné meno:	<b>Slovenský záručný a rozvojový fond, s.r.o.</b>
Sídlo:	Dvořákovo nábrežie 4, 811 02 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. Štefan Adamec, konateľ Ing. Matej Říha, konateľ
IČO:	44 690 487
IČ DPH:	SK 2022786986
Registrácia v Obchodnom registri:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 57505/B

Bankové spojenie:	XXXXXXXXXXXXXXXXXX
Číslo účtu:	XXXXXXXXXXXXXXXXXX

ďalej aj ako „SZRF“ alebo „dcérska spoločnosť“ alebo „klient“

Audítora, banka a dcérska spoločnosť sú ďalej spoločne označovaní len ako „zmluvné strany“.

## PREAMBULA

1. Slovenská záručná a rozvojová banka, a.s. Štefánikova 27,814 99 Bratislava, IČO: 00682420 a audítor Deloitte Audit s.r.o., Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava, IČO: 31 343 414 uzatvorili dňa 26.09.2016 Zmluvu o vykonaní štatutárneho auditu č. C1613809SZRB (ďalej aj ako „Zmluva o vykonaní štatutárneho auditu“) **ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky “Vykonanie štatutárneho auditu individuálnej účtovnej závierky SZRB, a.s. a dcérskych spoločností a konsolidovanej účtovnej závierky SZRB, a.s. za rok 2016”**. Zmluva o vykonaní štatutárneho auditu predstavuje rámcovú dohodu, ktorá okrem rozsahu poskytovania audítorských služieb obsahuje aj dohodnutú odmenu pre audítora v zmysle jej Prílohy č. 4 Odmena audítora, ako aj spôsob uzatvárania realizačných zmlúv, ktorých predmetom bude rozsah poskytovaných audítorských služieb pre jednotlivé spoločnosti a konkrétny harmonogram prác.

2. V nadväznosti na Zmluvu o vykonaní štatutárneho auditu sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto **Realizačnej zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu individuálnej účtovnej závierky Slovenského záručného a rozvojového fondu, s.r.o.**, ktorej účelom je zabezpečenie audítorských služieb pre Slovenský záručný a rozvojový fond s.r.o. v rozsahu štatutárneho auditu individuálnej účtovnej závierky spoločnosti Slovenský záručný a rozvojový fond s.r.o. za rok končiaci sa 31. decembrom 2016 (ďalej aj ako “Realizačná zmluva”).

### Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Realizačnej zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní audítorských služieb, ktoré sú špecifikované v Čl. I bod 1.2. Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu, v bode f) Prílohy č. 1 Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu a v tejto Realizačnej zmluve.

2. Na základe tejto Realizačnej zmluvy sa audítor zaväzuje riadne a včas poskytovať audítorské služby pre dcérsku spoločnosť v nasledovnom rozsahu:

#### **Štatutárny audit individuálnej účtovnej závierky Slovenský záručný a rozvojový fond s.r.o., zostavenej za rok končiaci sa 31. decembrom 2016.**

V rámci tejto činnosti audítor vykoná:

##### a) Štatutárny audit individuálnej účtovnej závierky

Audítor vykoná overenie individuálnej účtovnej závierky dcérskej spoločnosti za rok končiaci sa 31. decembrom 2016, zostavenej podľa medzinárodných účtovných štandardov pre finančné vykazovanie („IAS/IFRS“), zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi a smernicami Slovenskej komory audítorov. Výsledkom týchto prác budú správy audítora vypracované v súlade so slovenskými zákonmi a predpismi. Správy budú vypracované v slovenskom a anglickom jazyku v papierovej a v elektronickej forme.

##### b) Overenie výročnej správy

Audítor overí, či údaje uvedené vo výročnej správe sú v súlade s údajmi z účtovnej závierky overenej audítorom a vypracuje osobitnú správu určenú na uverejnenie vo výročnej správe. Správa bude vypracovaná v slovenskom a anglickom jazyku a doručená v papierovej a elektronickej forme.

##### c) Správa pre vedenie dcérskej spoločnosti

Audítor vypracuje pre predstavenstvo dcérskej spoločnosti list odporúčaní v súvislosti s auditom, ktorý bude obsahovať zistenia a odporúčania audítora týkajúce sa zlepšenia účtovného systému,

systému vnútornej kontroly a iné postrehy a zistenia. Návrh pripomienok pred vydaním oficiálneho listu audítora prerokuje s predstavenstvom dcérskej spoločnosti. List odporúčaní bude vypracovaný v slovenskom jazyku v papierovej a elektronickej forme.

d) Preklad kompletnej výročnej správy do anglického jazyka.

3. Za riadne a včas poskytnuté audítorské služby podľa tejto Realizačnej zmluvy sa Spoločnosť zaväzuje zaplatiť audítovi dohodnutú odmenu vo výške a podľa podmienok dohodnutých v čl. III tejto Realizačnej zmluvy.

4. Kľúčový audítorský partner sa zaväzuje, že bude dcérskej spoločnosti počas priebehu auditu plne k dispozícii. V prípade výskytu situácie, ktorá by si vyžadovala nutnosť rokovania s kľúčovým audítorským partnerom, musí sa tento dostaviť na rokovanie osobne, do sídla dcérskej spoločnosti a to do 48 hodín od požiadavky na rokovanie. Všetky rokovania s kľúčovým audítorským partnerom, tiež akákoľvek iná komunikácia s členmi audítorského tímu budú počas výkonu auditu prebiehať v slovenskom jazyku. V prípade potreby si audítorská spoločnosť zabezpečí tlmočníka sama na svoje vlastné náklady

5. Audítora sa zaväzuje vykonať štatutárny audit v dcérskej spoločnosti prostredníctvom tímu, ktorý určil v predloženej ponuke verejného obstarávania, prípadné zmeny tímu sú možné jedine so súhlasom Spoločnosti, na základe písomného zdokladovania vzdelania, odbornej praxe a kvalifikácie novo navrhnutého člena audítorského tímu, ktoré musia byť na rovnakej úrovni, ako boli u pôvodne navrhnutého člena audítorského tímu.

6. V prípade novelizácie ktoréhokoľvek z uvedených zákonov a/alebo opatrení NBS a/alebo zmien právnych noriem platných v SR bude Audítora postupovať v zmysle novelizovaného znenia a/alebo nových právnych noriem platných v SR.

7. Dcérska spoločnosť nadobudne vlastnícke právo k akémukoľvek produktu, ktorý je výsledkom vykonania predmetu tejto Realizačnej zmluvy v jeho materiálnej podobe po zaplatení odmeny za takýto produkt bankou; ustanovenia Obchodných podmienok Audítora týkajúce sa duševného vlastníctva a/alebo autorských práv k audítorskej dokumentácii týmto nie sú dotknuté.

8. Výmena podkladov, informácií a správ požadovaných Audítora alebo dcérskou spoločnosťou je možná len osobným doručením alebo prostredníctvom zabezpečenej elektronickej komunikácie. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade využitia elektronickej výmeny informácií obsahujúcich bankové tajomstvo, obchodné tajomstvo alebo osobné údaje sa výmena uskutoční výhradne zabezpečenou elektronicou komunikáciou, ktorej technické podrobnosti si zmluvné strany dohodnú pred prvým využitím takejto komunikácie.

## **Článok II** **Termín plnenia zmluvy**

9. Audítora plánuje vykonať činnosť uvedenú v čl. I tejto Realizačnej zmluvy podľa nasledujúceho časového harmonogramu:

a) Plánovanie auditu (Plánovanie priebehu a obsahu jednotlivých fáz auditu)	október 2016
b) Audítora predloží zoznam podkladov pre predbežný audit, ktoré je potrebné pripraviť pred začatím práce Audítora	Do 28.11.2016
c) Dcérska spoločnosť predloží podklady požadované Audítora k predbežnému auditu	12.12.2016
d) Predbežný audit	Od 12.12.2016 do 21.12.2016

e) Audítor predloží zoznam podkladov pre záverečný audit	Do 23.1.2017
f) Dcérska spoločnosť predloží podklady požadované Audítorm k záverečnému auditu (okrem poznámok, výkazov a hlásení)	6.2.2017
g) Záverečný audit	Od 6.2.2017 do 10.2.2017
h) Správa audítora o overení individuálnej účtovnej závierky	14.2.2017
i) Správa pre vedenie dcérskej spoločnosti (Management Letter)	30.4.2017
j) Správa audítora k výročnej správe	Do 5 kalendárnych dní po doručení audítorovi
k) Preklad kompletnej výročnej správy do anglického jazyka	Do 14 kalendárnych dní po predložení podkladu na preklad

10. Harmonogram prác uvedený v predchádzajúcom odseku môže byť dodržaný len za predpokladu, že dcérska spoločnosť poskytne Audítorovi všetky potrebné informácie v požadovanom rozsahu, kvalite a v dohodnutom čase.

11. Kontaktnými osobami za Audítora sú:

xxxxxxxxxxxxxxxxxx

12. Kontaktnými osobami za banku sú: Ing. Silvia Hertingerová, Ing. Anna Jajcajová a ďalšie osoby nimi písomne určené.

Kontaktnými osobami za dcérsku spoločnosť sú: Ing. Matej Říha

13. Audítor potvrdzuje, že je oboznámený so skutočnosťou, že Spoločnosť má v zmysle § 40 ods. 2 zákona o bankách a § 1 ods. 2 vyhlášky MF SR č. 126/2003 Z.z. povinnosť do 30. júna roka nasledujúceho po kalendárnom roku, za ktorý bol audit vykonaný predložiť konsolidovanú účtovnú závierku Národnej banke Slovenska a Ministerstvu Financíí Slovenskej republiky, a to po ich prerokovaní Dozornou radou Spoločnosti a schválení Správy o overení konsolidovanej účtovnej závierky Valným zhromaždením Spoločnosti. Na splnenie uvedeného je podstatné včasné a riadne plnenie tejto Realizačnej zmluvy zo strany všetkých zmluvných strán.

### **Článok III Cena a platobné podmienky**

14. Zmluvná cena je stanovená dohodou podľa Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu a jej Prílohy č. 4, položka p. č. 5, názov položky Individuálna závierka Slovenský záručný a rozvojový fond s.r.o.. a je vyjadrená v EUR na celý predmet zákazky podľa tejto Realizačnej zmluvy a na celú dobu trvania Realizačnej zmluvy. Zmluvné strany berú na vedomie, že dohodnutá maximálna cena celého predmetu zmluvy podľa tejto Realizačnej zmluvy je 10.000,00 EUR bez DPH, DPH 20%, DPH predstavuje sumu 2.000,00 EUR, cena 12.000,00 EUR s DPH (ďalej aj ako „cena“ alebo „odmena“). Táto cena zahŕňa všetky náklady audítora spojené s poskytovaním audítorských služieb podľa tejto Realizačnej zmluvy. Túto cenu nie je možné prekročiť počas trvania celého zmluvného vzťahu. DPH bude účtovaná v súlade s právnymi predpismi a s použitím príslušnej sadzby. K termínu uzavretia tejto Realizačnej zmluvy predstavuje sadzba DPH 20%.

15. Odmena bude fakturovaná nasledovne:

- a) prvá faktúra 40 % z dohodnutej výšky odmeny, t.j. 4.000,00 EUR bez DPH po začatí predbežného auditu,
- b) druhá faktúra 40 % z dohodnutej výšky odmeny, t.j. 4.000,00 EUR bez DPH po ukončení záverečného auditu,
- c) záverečná faktúra 20 % z dohodnutej výšky odmeny, t.j. 2.000,00 EUR bez DPH po ukončení auditu.

16. Faktúra audítora voči Spoločnosti bude vystavená v EUR vrátane DPH. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia do sídla Spoločnosti. Audítorovi vzniká právo vystaviť faktúru voči Spoločnosti až po riadnom splnení príslušnej časti predmetu tejto Realizačnej zmluvy podľa čl. I bod 2 a podľa termínov uvedených v čl. II bod 9 Realizačnej zmluvy. Na faktúre audítor uvedie číslo tejto Realizačnej zmluvy (C1628712SZRF).

17. Spoločnosť je povinná uhradiť audítorovi odmenu za riadne a včasné poskytovanie audítorských služieb podľa tejto Realizačnej zmluvy v lehote splatnosti len s predchádzajúcim písomným súhlasom dcérskej spoločnosti. Písomná žiadosť banky ako aj písomný súhlas dcérskej spoločnosti môžu byť zaslané aj e-mailom na adresy kontaktných osôb uvedených v čl. II bod 12 tejto Realizačnej zmluvy.

18. V prípade ak vystavená a doručená faktúra audítora nebude spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu a obsahovať číslo tejto Realizačnej zmluvy, je Spoločnosť povinná túto faktúru vrátiť audítorovi v lehote splatnosti a s vyznačenými nedostatkami. V prípade vrátenia faktúry sa Spoločnosť nedostáva do omeškania a po doručení opravenej faktúry plyní nová 30 dňová lehota jej splatnosti.

19. Spoločnosti vzniká právo na vystavenie jednotlivých faktúr voči dcérskej spoločnosti a na refundáciu nákladov a/alebo ich časti, ktoré jej vznikli úhradou odmeny audítorovi, a to bezprostredne po každom vyplatení odmeny audítorovi podľa bodov 15 až 17 tohto článku. Faktúra Spoločnosti voči dcérskej spoločnosti bude vystavená v EUR vrátane DPH. Na faktúre Spoločnosť uvedie číslo tejto Realizačnej zmluvy. Prílohou faktúry bude kópia faktúry audítora vystavená podľa tejto Realizačnej zmluvy. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia do sídla dcérskej spoločnosti. V prípade ak vystavená a doručená faktúra Spoločnosti nebude spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu a obsahovať číslo tejto Realizačnej zmluvy, je dcérska spoločnosť povinná túto faktúru vrátiť Spoločnosti v lehote splatnosti a s vyznačenými nedostatkami. V prípade vrátenia faktúry sa dcérska spoločnosť nedostáva do omeškania a po doručení opravenej faktúry plyní nová 30 dňová lehota jej splatnosti.

20. V prípade ak dohodnuté plnenie predmetu zmluvy nebude zodpovedať dohodnutému rozsahu a/alebo audítor nedodrží bez zavinenia dcérskej spoločnosti dohodnuté termíny uvedené v čl. II bod 9 Realizačnej zmluvy, a uvedené nedostatky neodstráni bez zbytočného odkladu, najneskôr však v 14 dňovej lehote plynúcej od oznámenia zo strany banky a/alebo dcérskej spoločnosti, má sa za to, že audítor je v omeškaní s plnením predmetu tejto Realizačnej zmluvy.

21. Audítor stanoví audítorské činnosti potrebné na vykonanie prác uvedených v čl. I a odsúhlasí ich s dcérskou spoločnosťou pred začatím auditu. Ak bude potrebné rozšíriť rozsah prác a ak mu dcérska spoločnosť neposkytne potrebné informácie načas a v primeranej dohodnutej forme, ak mu nebudú k dispozícii zodpovední pracovníci príp. ak nastanú iné okolnosti na strane dcérskej spoločnosti, kvôli ktorým bude mať Audítor prestoje v práci a ak v dôsledku tohto nedostatku nebude Audítor schopný dodržať dohodnutý časový harmonogram podľa čl. II bod 9 Realizačnej zmluvy, nie je Audítor zodpovedný za omeškanie tým spôsobené a nebudú sa voči nemu uplatňovať žiadne nároky sankcie podľa tejto Realizačnej zmluvy a Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu. Aj v takomto prípade je audítor povinný vykonať audítorské činnosti a splniť predmet tejto Realizačnej zmluvy tak, aby bol predmet plnenia Realizačnej zmluvy dodaný v rámci lehoty uvedenej v Článku II bod 13 tejto Realizačnej zmluvy.

#### **Článok IV Práva a povinnosti zmluvných strán**

22. Audítor sa zaväzuje dohodnuté audítorské služby poskytovať predovšetkým prostredníctvom kvalifikovaných osôb, ktorými preukázal odbornú spôsobilosť určenú v súťažných podkladoch v rámci verejného obstarávania (ďalej len "kvalifikované osoby" alebo "kvalifikovaná osoba") Zoznam kvalifikovaných osôb je uvedený v Prílohe č. 5 Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu v rozsahu meno, priezvisko a príslušná pozícia.

23. Kvalifikovaná osoba môže byť nahradená len so súhlasom Spoločnosti. Na zmenu kvalifikovanej osoby predloží Audítor Spoločnosti písomnú žiadosť, ktorej prílohou budú doklady preukazujúce odbornú spôsobilosť novej kvalifikovanej osoby.

24. Poskytovanie audítorských služieb prostredníctvom iných osôb ako osôb určených podľa tohto článku IV Realizačnej zmluvy sa považuje za porušenie tejto Realizačnej zmluvy zo strany Audítora a Audítor nemá právo požadovať odmenu podľa článku III tejto Realizačnej zmluvy za poskytnutie Audítorských služieb týmito osobami. V takomto prípade Audítor zodpovedá za Audítorské služby v rovnakom rozsahu, ako keby ich poskytol Audítor priamo.

25. Na poskytovanie audítorských služieb podľa tejto Realizačnej zmluvy sa vzťahuje aj Zmluva o vykonaní štatutárneho auditu, ak v Realizačnej zmluve nie je výslovne dohodnuté v konkrétnej veci inak. V prípade, že existuje rozpor medzi podmienkami Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu a Realizačnou zmluvou, uplatní sa pre účely plnenia tejto Realizačnej zmluvy, úprava obsiahnutá v tejto Realizačnej zmluve. Práva a povinnosti neupravené touto Realizačnou zmluvou sa riadia Zmluvou o vykonaní štatutárneho auditu, príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov („zákon o bankách“), zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov („Zákon o audítoroch“) a Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. Dcérska spoločnosť a audítor sa dohodli, že dcérska spoločnosť má tie isté práva (týkajúce sa poskytovania audítorských služieb) voči audítorovi ako Spoločnosť zo Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu, ak nie je v tejto Realizačnej zmluve dohodnuté inak. Na dcérsku spoločnosť v postavení klienta sa primerane vzťahujú Obchodné podmienky audítora, ktoré sú Prílohou č. 3 Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu, ak nie je v tejto Realizačnej zmluve dohodnuté inak. V prípade akéhokoľvek nesúladu medzi Realizačnou zmluvou a Obchodnými podmienkami Audítora, platí, že Realizačná zmluva má prednosť pred Obchodnými podmienkami Audítora.

26. Dcérska spoločnosť je povinná po predložení faktúry Spoločnosti, prílohou ktorej bude kópia faktúry audítora, zabezpečiť úhradu Spoločnosti v zmysle tejto Realizačnej zmluvy. Úhrada bude uskutočnená bezhotovostným prevodom na účet Spoločnosti uvedený v záhlaví tejto Realizačnej zmluvy alebo vo vystavenej faktúre. Zaplatením sa rozumie pripísanie úhrady na účet Spoločnosti.

27. Spoločnosť je povinná: a) uhradiť audítorovi odmenu v súlade s touto Realizačnou zmluvou len s predchádzajúcim písomným súhlasom dcérskej spoločnosti, b) refakturovať dcérskej spoločnosti odmenu zaplatenú audítorovi v zmysle písm. a) tohto bodu.

28. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si súčinnosť potrebnú v súvislosti s plnením povinností podľa tejto Realizačnej zmluvy ako aj podľa Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu.

## **Článok V**

### **Záverečné ustanovenia**

29. Audítor potvrdzuje, že bol klientom, ako prevádzkovateľom informačných systémov v zmysle zákona č. 122/2013 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, poučený o právach a povinnostiach ustanovených týmto zákonom, o zodpovednosti za porušenie tohto zákona a zaväzuje sa, že údaje charakteru dôverných informácií a osobné údaje, ku ktorým majú, resp. by mohli mať prístup v rozsahu plnenia predmetu tejto Realizačnej zmluvy zamestnanci, či zástupcovia audítora (ďalej aj „zamestnanci“ a/alebo „oprávnené osoby Audítora“) nezneužijú pre svoje potreby a bez súhlasu banky ich neposkytnú, nesprístupnia a bude ich chrániť pred zničením, vyzradením, zneužitím a neoprávneným prístupom (okrem prípadov upravených v Obchodných podmienkach Audítora).

30. Audítor si je vedomý, že povinnosť mlčanlivosti oprávnených osôb Audítora o dôverných informáciách a oprávnených osôb Audítora o ochrane osobných údajov, ku ktorým majú, resp. by mohli mať prístup v rozsahu plnenia predmetu tejto Realizačnej zmluvy trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu.

31. Audítor je povinný poučiť o týchto povinnostiach, najmä však o povinnosti mlčanlivosti všetkých zamestnancov a oprávnené osoby Audítora, prípadne aj ďalšie fyzické osoby, ktoré sa

podieľajú na realizácii činností v zmysle tejto Realizačnej zmluvy a stanú sa oprávnenými osobami Audítora.

32. Audítor má uzatvorenú poisťovaciu zmluvu na poistenie zodpovednosti za škodu a zodpovedá za škodu spôsobenú pri výkone štatutárneho auditu v subjektoch verejného záujmu do výšky stanovenej § 28 ods. 3 Zákona o audítoroch a zaväzuje sa udržiavať platnosť tohto poistenia počas celej doby platnosti Realizačnej zmluvy. V prípade uplatňovania nároku na náhradu škody zo strany Slovenského záručného a rozvojového fondu s.r.o., si tento nárok nebude uplatňovať Slovenská záručná a rozvojová banka, a.s.

33. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená previesť alebo postúpiť práva z tejto Realizačnej zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.

34. Zmluvné strany môžu túto Realizačnú zmluvu písomne ukončiť dohodou, odstúpením od zmluvy, prípadne vypovedaním zmluvy. Zánik tejto Realizačnej zmluvy nemá dopad na platnosť Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu.

35. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade podstatného porušenia tejto Realizačnej zmluvy má banka právo od Realizačnej zmluvy odstúpiť. Za podstatné porušenie zmluvy budú zmluvné strany považovať najmä neodstránenie väd plnenia predmetu tejto Realizačnej zmluvy podľa čl. IV bod 31 Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu. Odstúpením od tejto Realizačnej zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán z tejto Realizačnej zmluvy. Odstúpením od zmluvy však nezaniká nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto Realizačnej zmluvy a nárok na zmluvnú pokutu. Odstúpenie od Realizačnej zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

36. Zmluvná strana je oprávnená vypovedať túto Realizačnú zmluvu v prípade preukázaného porušenia povinnosti druhej zmluvnej strany vyplývajúcej z tejto Realizačnej zmluvy s trojmesačnou výpovednou lehotou. Zmluvné strany sa dohodli, že výpovedná lehota začína plynúť dňom doručenia výpovede druhým zmluvným stranám. Zmluva zaniká uplynutím výpovednej lehoty.

37. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky listiny zaslané formou zásielky poštou alebo kuriérom druhej zmluvnej strane na základe tejto Realizačnej zmluvy sa budú považovať za doručené so všetkými právnymi dôsledkami z toho vyplývajúcimi dňom prijatia zásielky. Za deň doručenia zásielky sa tiež považuje deň v ktorom ju zmluvná strana odoprela prijať, a/alebo deň ktorým márne uplynula lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte a/alebo v kuriérskej službe deň v ktorý bola na zásielke vyznačená poznámka, ktorá znamená nedoručiteľnosť zásielky, napr. adresát neznámy a pod.

38. V prípade ak sa ktorékoľvek ustanovenie tejto Realizačnej zmluvy stane čo len čiastočne neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, bude nahradené dohodou zmluvných strán tak, aby sa čo najmenej odlišovalo od princípov dohodnutých v tejto Realizačnej zmluve. Ostatné ustanovenia Realizačnej zmluvy ostávajú nedotknuté.

39. Táto Realizačná zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zmluvné strany sa dohodli, že zverejnenie Realizačnej zmluvy zabezpečí Spoločnosť bezodkladne po jej podpise, najneskôr do 5 pracovných dní.

40. Audítor súhlasí so zverejnením Realizačnej zmluvy v celom jej znení vrátane jej príloh s výnimkou čl. II bodu 11 Realizačnej zmluvy (meno, priezvisko, tel.č. emailová adresa kontaktnej osoby Audítora), pričom vyhlasuje, že Realizačná zmluva neobsahuje informácie, ktoré by nebolo možné zverejniť, resp. sprístupniť v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako „zákon“), a to najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo a pod. a v prípade, že takéto informácie obsahuje dáva Spoločnosti súhlas tieto informácie v zmysle zákona zverejniť, resp. sprístupniť.

41. Všetky zmeny a doplnenia tejto Realizačnej zmluvy musia byť vykonané formou písomných dodatkov schválených zmluvnými stranami.

42. Platnosť Realizačnej zmluvy je na dobu určitú do 31.decembra 2017 alebo do dňa skončenia platnosti Zmluvy o vykonaní štatutárneho auditu podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

43. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť všetky prípadné spory, ktoré by mohli vyplynúť z tejto Realizačnej zmluvy, v prvom rade vzájomnou dohodou. Pokiaľ sa im takúto dohodu nepodari dosiahnuť, bude všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Realizačnou zmluvou riešiť slovenský súd v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.

44. Táto Realizačná zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach v slovenskom jazyku. Každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.

45. Zmluvné strany sa oboznámili s podmienkami tejto Realizačnej zmluvy a súhlasia s nimi.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa.....

za Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.:

za Deloitte Audit s.r.o.:

\_\_\_\_\_  
Ing. Dušan Tomašec, predseda predstavenstva

\_\_\_\_\_  
Zuzana Letková, konateľ

\_\_\_\_\_  
Ing. Zoltán Gyurász, člen predstavenstva

V Bratislave dňa .....

Za Slovenský záručný a rozvojový fond, s.r.o.:

\_\_\_\_\_  
Ing. Štefan Adamec, konateľ

\_\_\_\_\_  
Ing. Matej Říha, konateľ